

Transkription von Stadtbucheintrag KIL 1378c

Ort, Datierung: Kiel, 1378-??-??

Signatur: Stadtarchiv Kiel, Das älteste Rentenbuch, 1300-1487, S. 21/b

Inhalt: Grote Storm: Rentenbeleg; Claus Rutze: Rentenbeleg

lxxviiij

grote Storm de heft vor pandet sin erue dat beleyghe(n) / is inder vlemischen straten her teyðeman
houe(n)dorp eme / borghermester vor Drütticht mark lubischer suluer pe(n)/ninghe dar he schal vore
gheuen tũ rentte alle iare tũ / lichtmissen Dre mark lubisch vnde we vandeme andern / wyl de schal
deme anderen vore tũ zegghen en verdendeel / jares vnde magh . losen desse vore screue(n) rentte vor
dessen / vore screuen su(m)men des gheldes vnde desse vorer screuen / Drutticht mark vnde Dre mark
gheldes alse rentte de / vor pande ik her tyðeman vore Marquards herten / vnde Otten sime broder
mid aller rechtticht also ik se / dar inne hebbe vnde desse vore screuen Drutticht mark / vnde Dre
mark rentte de sint screuen . tũ truer hant / tȳm(m)en syden vnde Johan herten vam Marquard
hertze(n) / vnde Otten sines broders weghene vnde vor alle brake / so loue wȳ har tyðeman
houe(n)dorp vnde meyght vol tũ / tũ dune vor alle brake /¹

Claus Rutze de heft vor pandet sin erue dat be leyghe(n) / is inder borghstraten Ty(m)men Meyghube
vor teyngh mark / lubischer suluer pe(n)ninghe dar he schal vore gheue(n) alle iare / tũ rentte ene
mark lubisch tũ paschen vnde we vandeme / anderen wyl de schal deme anderen vore tũ zegghen en /
half jar vnde magh desse vore screue(n) rentte lösen vor / deszen vore screuen su(m)men des gheldes /
¹

¹Text im Original durchgestrichen